

el corazón de su equipo



CTMAR19

im industrias
Mansilla

Polígono Industrial de Villalonquéjar
C/ López Bravo, 18 • BURGOS (España)
Tel.: + 34 947 29 84 30 • Fax: +34 947 29 82 96
www.imansilla.com
E-mail: mansilla@imansilla.com



No importa tanto lo que hicimos ayer, sino lo que podemos proponer para mañana
It is not about what we did yesterday, but about what we can bring forward for tomorrow



Desde hace 50 años, hemos contribuido al desarrollo de cabinas de mando para múltiples equipos, especialmente destinadas a diferentes sectores de la actividad diaria. En la actualidad, INDUSTRIAS MANSILLA, a nivel mundial, es punto de referencia en diseño, desarrollo y fabricación de cabinas de mando con máximo equipamiento en aspectos de seguridad y funcionalidad.

Over the last 50 years, we have contributed to the development of heavy equipment control cabins for multiple brands, specially designed for their daily use across industries. Today, Industrias Mansilla, is a leading brand in the design, development and manufacturing of control cabins, fully equipped, with the highest levels of safety and functionality.

Súbase al corazón de su equipo y viva una experiencia única

Get onto the heart of your equipment and have a unique experience

INDUSTRIAS MANSILLA y sus profesionales de ingeniería y desarrollo conocen bien las necesidades de los profesionales que trabajan dentro de sus cabinas de mando, así como las exigencias activas y pasivas que demandan el manejo de estos equipos. Por ello el Departamento de I+D+i proyecta respuestas que se reflejan en un incremento en el confort, fiabilidad y seguridad.

Pruebe a conocerlas. Súbase al corazón de un equipo y viva una experiencia única desde una cabina de mando de INDUSTRIAS MANSILLA. Cada nuevo modelo fabricado nace con el objetivo de satisfacer las múltiples exigencias del mercado, con el fin de garantizar máximo rendimiento, máxima sencillez operativa y máxima seguridad. La utilización de la más moderna tecnología nos permite cumplir, de modo sobrado, con las más altas expectativas y por ende responder a nuestra base filosófica empresarial en que "el trabajador en nuestra cabina ha de ser el centro de todo".

DESDE HACE 50 AÑOS.



The engineering and development team in Industrias Mansilla fully comprehends the needs of the professionals operating control cabins, as well as the active and passive functional capabilities, required to operate those complex machines. Therefore, the Innovation + Development + Engineering team creates solutions that increase the comfortability, reliability and safety of the machinery.

Explore them. Get onto the heart of your equipment and have a unique experience in the Industrias Mansilla control cabins. Each of our solutions, is created with the only purpose of satisfying the increasing demands of the market, around guaranteeing the highest levels of performance, facilitating the maximum ease of use and delivering safety above all. By using the most advanced manufacturing technology, we can fully deliver against the highest standards of our customers and staying true to our philosophy about placing the cabin operator at the center of our solutions.
OVER 50 YEARS OF EXPERIENCE



Desde hace 50 años diseñamos, desarrollamos y fabricamos cabinas de mando *Over the last 50 years, we have designed, developed and manufactured control cabins*

Sabemos, por experiencia, que una apuesta por la innovación es sinónimo de un excelente futuro. De ahí que, desde hace 50 años, mantengamos de modo continuo un compromiso constante con la misma, con el fin de cumplir, respecto al mercado, unas expectativas cada vez mayores.

INDUSTRIAS MANSILLA es una alternativa segura y fiable para el desarrollo de sus cabinas de mando. Nuestros ingenieros trabajan siempre a partir de una idea básica: CREAR EL AMBIENTE IDEAL PARA EL BIENESTAR Y EFICIENCIA DEL OPERADOR.

Our experience has taught us that ongoing innovation is the only way to succeed in the future. With this in mind, over the last 50 years, we have embraced this principle to create solutions that respond to the growing market requirements, regulations and expectations.

Industrias Mansilla is the reliable partner for the design and development of your control cabin. Our engineering team focuses on one principle: CREATE THE IDEAL ENVIRONMENT FOR THE COMFORT AND EFFECTIVENESS OF THE OPERATOR

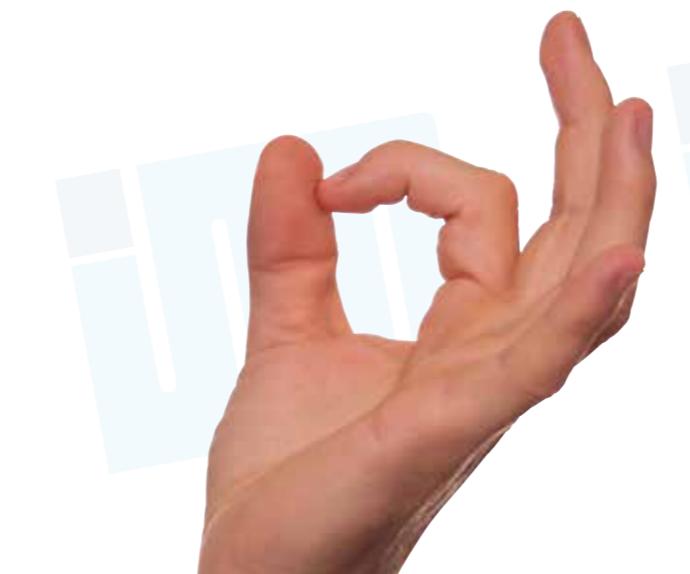
Nuestras cabinas de mando poseen la máxima seguridad, es nuestra exigencia

Our control cabins deliver the highest safety requirements. This is our priority

En cualquier trabajo o actividad el objetivo fundamental es diferenciar cualitativamente nuestro producto o servicio. INDUSTRIAS MANSILLA , en sus cabinas de mando, muestra este compromiso con un conjunto de detalles de valor que dan significado a la excelsa calidad final de sus fabricados. Tratamiento por Kataforesis, cristales antitérmicos, sistemas anti-vibración, barras anti-vuelco, sistema presurizado antipolvo y un largo etc. de detalles ponen de manifiesto el compromiso que la empresa tiene con la innovación, mejora e introducción de nuevos desarrollos que eleven la calidad de nuestras cabinas de mando.

Our goal is to differentiate our solutions to make them unique and a perfect fit for the requirements of any type of work. INDUSTRIAS MANSILLA delivers in each of our control cabins, our commitment to create value to our customers with a range of capabilities and features that evidences the highest quality standards of our products.

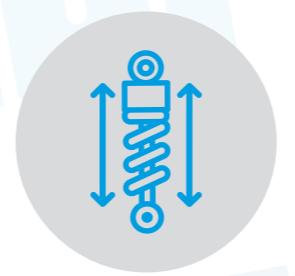
Surface treatment by cataphoresis, soundproofing systems, thermal insulation, comfort and ergonomic design, vibration damping system, dustproof air treatment system, anti roll-over structure among others, are just a few examples that highlight how committed we are to improve and innovate our control cabins.



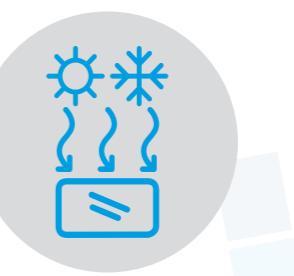
INSONORIZACIÓN
SOUNDPROOFING SYSTEM



ANTIVUELCO
ANTI ROLL-OVER STRUCTURE



SISTEMA ANTIVIBRACIÓN
VIBRATION CONTROL SYSTEM



CRISTALES ANTITÉRMICOS
THERMAL INSULATION GLASS



VISIÓN PANORÁMICA
PANORAMIC VIEW



SISTEMA PRESURIZACIÓN
PRESSURISATION SYSTEM



TOTALMENTE ERGONÓMICA
COMFORT AND ERGONOMIC DESIGN



CLIMA PERFECTO
THERMAL INSULATION

INSONORIZACIÓN /
SOUNDPROOFING SYSTEM

ANTIVUELCO /
ANTI ROLL-OVER STRUCTURE

SISTEMA ANTIVIBRACIÓN/
VIBRATION CONTROL SYSTEM

CRISTALES ANTITÉRMICOS /
THERMAL INSULATION GLASS

VISIÓN PANORÁMICA /
PANORAMIC VIEW

SISTEMA PRESURIZACIÓN/
PRESSURISATION SYSTEM

TOTALMENTE ERGONÓMICA /
COMFORT AND ERGONOMIC
DESIGN

CLIMA PERFECTO /
THERMAL INSULATION

Nuestro compromiso nos convierte en socios preferentes para grandes marcas

Our commitment makes us the right partner for leading manufacturing brands



Kubota

UNICARRIERS

VALTRA

LIEBHERR



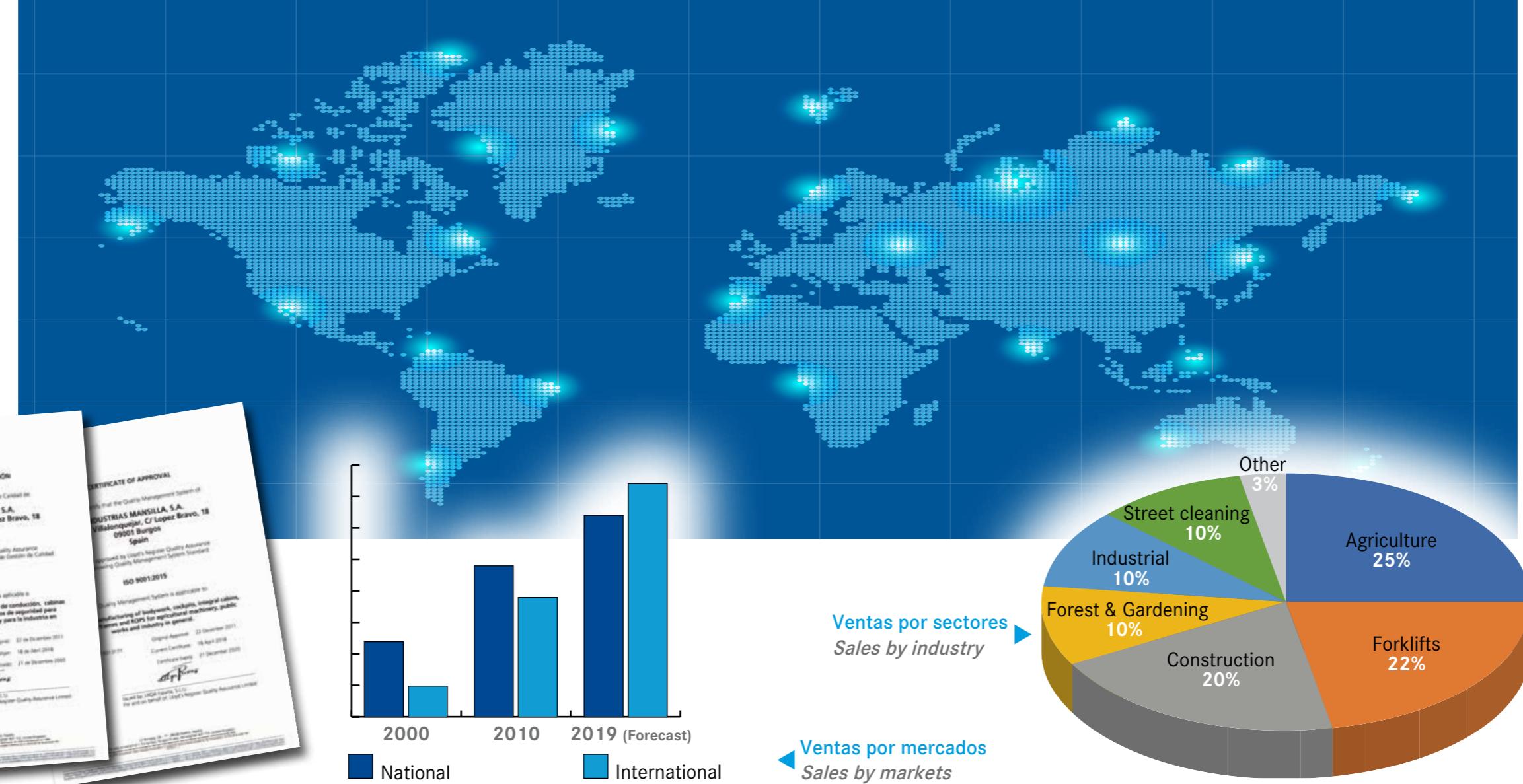
Con el fin de valorizar, contrastar, poner a prueba y expresar en el mejor de los modos el verdadero valor y nivel de nuestros fabricados, hace más de 40 años decidimos en INDUSTRIAS MANSILLA trabajar de modo exclusivo con grandes marcas, todas ellas posicionadas a nivel global y expertas en la fabricación de diferentes equipos aplicados a múltiples sectores: construcción, obras públicas, jardinería, limpieza viaria, transporte, industrial, agrícola, minería...etc. Marcas mundialmente reconocidas como John Deere, Liebherr, Jaso, Ausa, Nissan, Kubota, New Holland, Landini, Valmet,... etc., montan en sus equipos las cabinas de mando de INDUSTRIAS MANSILLA.

Our goal is to continue adding value, raising the bar and putting our products to the test to prove the intrinsic value of our solutions and their quality levels. 50 years ago, Industrias Mansilla made the decision to only partner with global, leading manufacturing brands across construction machinery, civil engineering, transportation, agriculture, forest, mining, municipal equipment... etc. Brands like John Deere, Liebherr, Jaso Ausa, Nissan, Kubota, New Holland, Landini, Valmet, etc. have trusted us to assemble the control cabins of INDUSTRIAS MANSILLA in their equipment solutions.

Con presencia en más de 30 países, desarrollamos equipos para múltiples sectores

We operate in more than 30 countries, developing control cabins for multiple industries

- CANADA
- USA
- MEXICO
- ARGENTINA
- BRAZIL
- CHILE
- GERMANY
- AUSTRIA
- DENMARK
- SPAIN
- FRANCE
- NORWAY
- SWEDEN
- CHINA
- INDIA
- KOREA
- JAPAN
- AUSTRALIA



Un lugar de trabajo como una cabina de mando de INDUSTRIAS MANSILLA, es el sueño de cualquier profesional para realizar un trabajo perfecto. Diseño y espacio se adecuan perfectamente creando un binomio impresionante fruto de la experiencia acumulada en 50 años.

El uso de nuestros fabricados a nivel global trabajando en zonas con ambientes de temperaturas extremas y en entornos de trabajo muy duros exigen, a nuestras cabinas de mando, una cuidada selección de materiales, una racionalización de la colocación de los mandos de trabajo y un desarrollo ergonómico perfecto.

A work environment like a INDUSTRIAS MANSILLA control cabin, is a dream come true for any operators to effectively execute their duties. As a result of over 50 years of experience, ergonomic design and purposeful space blend perfectly in our control cabins.

Our control cabins are exposed to the most extreme weather conditions and operate in very hard environments. These require a very careful material selection, a well thought consideration of the access to controls and comfort and ergonomic design, across all the details.

En las largas jornadas de trabajo, los detalles mandan

Long working hours demand highly crafted details

A veces hasta el más mínimo detalle se convierte en un elemento fundamental en el duro día de trabajo. Así, cuando a los profesionales les invitamos desde INDUSTRIAS MANSILLA a subir al corazón de su equipo, es una propuesta a conocer la satisfacción de realizar una jornada en nuestras cabinas de mando.

El potencial de rendimiento de una máquina sólo se aprovecha al máximo cuando el conductor todo lo tiene a mano y sólo tiene que concentrarse en las tareas fundamentales. Fácil acceso a los cuadros de mando, máxima visibilidad, instalación de aire acondicionado, instalación de manos libres para el teléfono, luminarias de alta potencia para trabajar en horarios nocturnos.

Mil y un detalles que son pequeñas y grandes soluciones incorporadas a las cabinas de mando con el fin de ayudar a los profesionales en su trabajo diario. Estas respuestas cualificadas tienen por finalidad potenciar la máxima productividad de la máquina evitando tiempos muertos y la fatiga del operario mediante un entorno amable.



In many cases, even the smallest detail makes a big difference when facing a long day at work, operating machinery. This is why INDUSTRIAS MANSILLA invites the operators to get onto the heart of their machines and experience the comfort and satisfaction of working inside our control cabins

Extracting the full potential of your equipment can only happen when the operators have everything at hand, dedicating their full attention to the fundamental tasks. Easy access to controls, wide visibility panels, climatization systems, hands-free sets for mobile devices, high power lightening for working in dark conditions.

Small and big details that create highly valuable solutions available in our control cabins, with the aim of helping the operators to complete their work. These features have been designed to increase the effectiveness and performance of the equipment, reducing wasting time and improving the working conditions of the operators, within a highly comfortable and safe environment.